



**BÉKÉS MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT
KÖZGYŰLÉSE ELNÖKÉTŐL**

5601 Békéscsaba, Árpád sor 18. Pf.: 118
Telefon: 66/441-156; Fax: 66/441-122

Előadó: Laczkó Klára	Nyilvános ülés
Véleményező bizottság: Pénzügyi, Területfejlesztési és Közbeszerzési Bizottság	A döntéshozatal egyszerű többséget igényel

ELŐTERJESZTÉS

**Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése
2013. december 13-án tartandó ülésére**

Tárgy: Beszámoló a Közgyűlés 2013. évi nemzetközi programjának végrehajtásáról, (ennek keretében tájékoztató a vegyes bizottságok tevékenységéről); a Közgyűlés 2014. évi nemzetközi programja.

Tisztelt Közgyűlés!

Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése **127/2012. (XII.14.) KGY.** számú határozatával fogadta el a Közgyűlés 2013. évre vonatkozó nemzetközi programját, melynek végrehajtásáról az alábbiak szerint számolok be:

A Békés Megyei Önkormányzat nemzetközi kapcsolatrendszerének szerkezete:

1. A közvetlenül szomszédos megyékkel ápolttestvérmegyei kapcsolatok:

- Arad megye
- Bihar megye

2. Kárpát-medencei vonatkozású testvérmegyei kapcsolatok:

- Hargita megye
- Kovászna megye

3. Transznacionális kapcsolatok:

- Észak-Szumátra Tartomány
- Vajdaság Autonóm Tartomány

4. Nemzetközi szervezetekben való részvétel:

- **Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködés Program**
- **Határon Átnyúló Kezdeményezések Közép-európai Segítő Szolgálat (CESCI)**

A Békés Megyei Önkormányzat fent felsorolt nemzetközi kapcsolatai közül az alábbiak meghatározó szerepét fontos kiemelni:

- **Határmenti Arad és Bihar megyékkel történő együttműködésünk,**
- **Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködés Programban való szakmai részvétel,**
- **Hargita és Kovászna megyékkel történő együttműködés,**
- **Az indonéziai Észak-Szumátra Tartománnyal történő együttműködés.**

I. Beszámoló a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése 2013. évi nemzetközi programjának végrehajtásáról

A 2013. évi nemzetközi programterv a nemzetközi kapcsolatok tervezése, fenntartása terén alapelveként fogalmazta meg a projektalapú, érdemi tartalommal bíró együttműködések irányába való elmozdulást.

I.1. A közvetlenül szomszédos megyékkel ápolttestvérmegyei kapcsolatok

Békés–Bihar Megyei Vegyes Bizottság

2013. évben is több alkalommal ült össze a Békés-Bihar Megyei Vegyes Bizottság, hogy az aktuális határmenti kapcsolatokról, fejlesztési igényekről egyeztessen. Az év első felében Nagyszalontán találkoztak a tagok, ahol a kulturális turizmusról, egy közös, megvalósítás alatt álló vízgazdálkodási projektről és a palagázról, mint alternatív energiaforrásról tárgyaltak a résztvevők.

A következő ülés helyszínét Méhkerék település biztosította, ahol a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 pályázatán nyert támogatásból Ciomeghiu Bihar megyei településsel partnerségben valósult meg a Mezőgazdasági Üzletközpont. A beruházás ékes példa a jó határmenti kapcsolatok fontosságára, hiszen a stabil, hosszú múltra visszavezethető kapcsolat az erős, megbízható partnerséghez és így fontos fejlesztésekhez kiváló lehetőséget nyújt. A HURO program által finanszírozott projekt helyszíne azért is említésre méltó, mert a tagok a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 tanulságairól, az új 2014-2020 programozási időszakra való felkészülésről is egyeztettek.

Arad-Békés Megyei Vegyes Bizottság

Az Arad-Békés Megyei Vegyes Bizottság békéscsabai ülésén fontos témában tartottak a felek egyeztetést. A 2014-2020 költségvetési időszakra való felkészülés minden megyének külön-külön is, illetve a határmenti megyéknek együtt is kiemelt feladata volt 2013-ban. A tagok a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 tanulságairól, az új 2014-2020 programozási időszakra való felkészülésről, és a Békés-Arad Területi Együttműködési Csoportosulás (Békés-Arad EGTC) létrehozásának folyamatáról egyeztettek.

Az európai területi együttműködési csoportosulással kapcsolatos jóváhagyási eljárás Magyarországon és Romániában eltérő jogszabályi környezetben történik, ami lelassította és megnehezítette a társaság megalakulását. 2013. évben is több alkalommal történt egyeztetés az ügy érdekében, melyeket 2014. évben további szakmai konzultációk kell, hogy kövessenek.

A határmenti testvérmegyékkel folytatott együttműködésekéről **összességében** elmondható, hogy a programok és egyeztetések eredményesek voltak. Folyamatban van a lehetséges együttműködési területek és projektek meghatározása, amely most minden megye elsőrendű feladata a következő tervezési időszakra való felkészülés jegyében, a határmenti térségben élő emberek életminőségének javítása érdekében.

Meggyőződésünk, hogy a határmenti partnerekkel történő projektalapú együttműködés, akár közösen alapított szervezeti egységben, a gazdasági szerkezetváltáshoz és a felzárkózáshoz való hozzájárulást segítik elő. Közösen, valós adatok és alulról jövő személyes tapasztalások, információk alapján megfogalmazott fejlesztési prioritások nagymértékben segíthetik és élénkíthetik megyénk gazdasági aktivitását, gyorsíthatják gazdasági növekedésünket és emelhetik az innovációs- és tudástranszfer szintjét.

I.2. Kárpát-medencei testvérmegyei kapcsolatok: Hargita megye és Kovászna megye

A székelyföldi megyékkel való kapcsolattartás 2013-ban rendezvények, találkozók formájában valósult meg. A 2012. évben a Hargita megyei Nyerges-tetőn állított emlékoszlop megkoszorúzása 2013-ban is megtörtént. Kovászna megyével leginkább kulturális tartalmú rendezvényeken sikerült több ízben találkozni és a közös lehetőségekről egyeztetni.

I.3. Egyéb transznacionális kapcsolatok

Észak-Szumátra tartomány

Az indonéziai Észak-Szumátra tartománnyal Békés megye testvértartományi kapcsolatai négy éves múltira tekintenek vissza. 2008. októberében került sor az Együttműködési Szándéknyilatkozat aláírására, amit 2009. májusában egy Észak-Szumátra önkormányzati szakembereiből és üzletembereiből álló delegáció Békés megyei látogatása követett. A további együttműködés szándékát a felek a 2010. januárban aláírt Együttműködési Megállapodással erősítették meg.

Az elmúlt évek kölcsönös látogatásai 2013-ban is folytatódtak. Karitatív, kulturális és gasztronómiai vonatkozású események színesítették és erősítették az Indonéz Nagykövetséggel ápolott kapcsolatot. Egy budapesti jótékonyági rendezvényen összegyűjtött, jelentős összegű adomány került átadásra az indonéz nagykövet által egy Békés megyei szervezet számára. Gasztronómiai különlegességgel szolgált az Indonéz Nagykövetség részvétele a Szarvasi Horgász és Halas Napokon, ahol az indonéz delegáció speciális, hazájukban tradicionális ízvilágú halételeket készített. Az Indonéz Köztársaság függetlenségének évfordulója különösen fontos ünnep az indonézek számára. A nagykövetségen minden évben megrendezett fogadáson a Békés Megyei Önkormányzat is részt vett, osztozva indonéz barátaink örömeiben.

A Békés megye és Észak-Szumátra tartományok között zajló kapcsolatok ígéretesnek mutatkoznak, mert lehetőséget kínálhatnak a Békés megyében élő emberek és szervezetek részére Indonézia megismerésére, a közös lehetőségeken való gondolkozásra, együttműködésre. Kultúra (színházi táncos-énekes fellépések), halgazdálkodás (Szarvasi

HAKI), oktatás (Darmasiswa ösztöndíj program) és élelmiszer ipar (pulyka termékek) területén valósult meg együttműködés napjainkig, vagy mutatkozott kölcsönös érdeklődés jövőbeni együttműködés lehetősége iránt.

Vajdaság Autonóm Tartomány

A Békés megye és Vajdaság Autonóm Tartomány között 2006 óta meglévő együttműködés erősítése érdekében, és a Vajdasági Magyar Szövetséggel kialakított jó kapcsolatnak köszönhetően Békés megye ellátogatott a vajdasági Csóka településre, ahol a közös lehetőségekről egyeztettek a felek.

I. 4. Nemzetközi szervezetek

Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013

A **Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013** (a továbbiakban: HU-RO) 2008. évben a programban támogatott megyék, illetve a megyei önkormányzatok elnökeinek, illetve az illetékes minisztériumoknak a részvételével létrehozta a **Közös Monitoring Bizottságot** és a **Közös Irányító Bizottságot**. A bizottságok évente rendszeresen több ülést tartanak, amelyeken a pályázati eljárással, a források felhasználásával, illetve a meghirdetés előtt álló pályázati felhívásokkal kapcsolatos döntés hozatali mechanizmusokról tárgyalnak a résztvevő tagok. A Közös Monitoring Bizottság 2013. évben Temesváron tartotta legutóbbi ülését, melyen a Bizottság döntött forrás újraelosztásról, bemutatásra került a jelen program Végleges Értékelő Jelentése, továbbá néhány, HURO program által finanszírozott, Temes-Csongrád megyei együttműködésben sikeresen megvalósított projekt mutatkozott be. A Közös Monitoring Bizottság munkája végéhez közeledik a jelen programban, hiszen több pályázati kiírás már nem lesz ebben az időszakban. Összesen 457 támogatási szerződés megkötésére került sor, melyből 244 projekt lezárásra került. 213 projekt jelenleg még fut, melyek projektmenedzsmentjét végzi a program Közös Technikai Titkársága.

Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2014-2020

A 2007-2013 költségvetési időszakra való felkészülés és programozás tapasztalatai alapján, a 2014-2020 Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program tervezése érdekében a HURO program magyar irányító hatósága (Nemzeti Fejlesztési Ügynökség) létrehozott egy tervezői munkacsoportot, melynek fő feladata, hogy nyomon kövesse, véleményezze a 2014-2020 időszakra szóló határmenti operatív program készítésének folyamatát.

Az első ülésre 2012. április 2-án került sor Budapesten, ahol a Munkacsoport Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadása, 2014-2020 Európai Területi Együttműködés jogi szabályrendszerének bemutatása, a 2007-2013 programozási időszak során szerzett tapasztalatok megvitatása, a tervezési ütemterv áttekintése, a Közös Munkacsoport munkatervének megvitatása, és a 2014-2020 Operatív Program kidolgozására felhívó közbeszerzési eljárás kiírásának jóváhagyása voltak a napirendi pontok.

A második alkalommal a tagok Bukarestben gyűltek össze, ahol a résztvevők tájékoztatást kaptak a lehetséges tervezési ütemtervről és a kapcsolódó szükséges további teendőkről, az új fejlesztési lehetőségekről, tematikus célkitűzések lehetőségeiről. A határmenti megyék delegáltjai beszámoltak a megyei tervezés módszertanáról, a területfejlesztési terv készültségi állapotáról. A programban illetékes minisztériumok képviselői bemutatták a Nemzeti Partnerségi szerződés megkötése érdekében megtett lépéseket.

2013. évben folytatódott a tervezés, egyre közelebb hozva az egyes kedvezményezett körök álláspontját. Szegeden tartotta 3. ülését a Munkacsoport, ahol bemutatkozott az a szakértői csapat, amely a HURO Közös Technikai Titkársága által a 2014-2020 programozási időszak Operatív Programjának előkészítése és megírása tárgyban kiírt közbeszerzési eljárás nyert. A szakértők ismertették az ún. „Indító Jelentést”, mely tartalmazza a térség területi elemzésének elkészítési, illetve a területi stratégia megfogalmazásának módszertanát.

A Békés Megyei Önkormányzat szervezte meg elsőként Békéscsabán a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködés (HURO) 2014-2020 időszakra szóló operatív program kidolgozását támogató úgynevezett Megyei Workshopot, melyen megyei szakemberek mondták el véleményüket a határmenti együttműködés nehézségeiről, lehetőségeiről. A rendezvényen az Arad Megyei Tanács munkatársai is részt vettek. A workshopot megelőzően a határmenti operatív program kidolgozására szerződött konzorcium képviselője Farkas Zoltán elnökkel mélyinterjút készített a témában.

Szintén **Békéscsabán** kerültek megrendezésre a HURO 2014-2020 programozási időszak stratégiai tervezés részeként az interaktív workshopok, melyeken az előzetesen leegyeztetett tematikus célkitűzéseket és a kapcsolódó beruházási prioritásokat vitatták meg a Közös Munkacsoport tagjai és helyi szakemberek (nyolc határmenti megye szakemberei, illetékes minisztériumok képviselői, Közös Technikai Titkárság munkatársai).

A 4. Közös Munkacsoport ülést a tagok Szatmárnémetiben tartották, melynek célja az volt, hogy véglegesítésre és elfogadásra kerüljön a Stratégiai Területi Analízis dokumentum, illetve a Közös Területi Stratégia első tervezete, amely a JWG egyeztetések alapját képezi. Ezen kívül az Ex-ante és Stratégia Környezeti Értékelésre vonatkozó szolgáltatói szerződés közbeszerzési eljárásának állapotáról tartottak beszámolót, a stratégiai tervezés és Operatív Program előkészítés keretében elvégzendő feladatok ütemtervével együtt. A találkozón a Békés Megyei Önkormányzat, mint munkacsoport tag is rész vett. Az ülést megelőzően Budapesten tartottak magyar oldali egyeztetést a magyar tagok a Nemzeti Fejlesztési Minisztériumban egységes magyar álláspont kialakítása érdekében.

Az 5. Közös Munkacsoport ülésen Budapesten bemutatásra került a Közös Területi Stratégia, illetve egyeztetés folyt a következő Operatív Program megvalósítási mechanizmusáról. Továbbá az operatív program alapját képező tematikus célokról és beavatkozási területekről tárgyaltak a résztvevők. Az ülést megelőzően ismételten sor került magyar oldali egyeztetésre, hogy a tagmegyék és az érintett minisztériumok egységes véleményt fogalmazzanak meg.

2013. év végére várhatóan lezárul az az egyeztetési folyamat, melynek eredményeként kialakulhat az egységes álláspont a 2014-2020 Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program alapjául szolgáló tematikus célokat illetően.

Határon Átnyúló Kezdeményezések Közép-európai Segítő Szolgálat (CESCI)

Kontinensünk középső részének együttműködése elősegítése céljából alakult meg a **Határon Átnyúló Kezdeményezések Közép-európai Segítő Szolgálat** Budapesten (angolul: Central European Service for Cross-Border Initiatives, rövidítve: CESCI). A szervezet célja, hogy a közép-európai térségben a határon átnyúló együttműködésekben résztvevő intézmények, szervezetek, önkormányzatok szövetségeként működjön és tagjainak különböző szolgáltatásokat nyújtson, segítve ezzel együttműködésük intézményi és infrastrukturális fejlesztéseit, és növelve az együttműködések forrásbevonó képességét. Megalakulása óta tevékenységi köre kiterjedt a határon túli területekre is, bekapcsolódott az EGTC-rendelet uniós szintű felülvizsgálatába, valamint elismert szereplőjévé vált a határon átnyúló együttműködésekről folyó közösségi párbeszédnek.

Önkormányzatunk 360/2009. (XII.18.) KT. sz. határozatával döntött a CESCO-be való belépési szándékáról. A CESCO 2010. május 5-én megtartott közgyűlésén felvette Önkormányzatunkat tagjai sorába. Azóta a Békés Megyei Önkormányzat folyamatosan részt vesz a CESCO közgyűlésein.

Összegzés:

A 2013. évre tervezett nemzetközi kapcsolatainkat érintő fő célkitűzéseinket eredményesen megvalósítottuk. A külkapcsolatokra irányzott források jelentős részét szakmai programok előkészítésére, megvalósítására fordítottuk, mely tendenciát a jövőben is folytatni kívánunk.

II. Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 2014. évi nemzetközi programja

A 2013. év nemzetközi eseményei megfelelően illeszkedtek a külügyi kapcsolatok korábbi éveiben megvalósított hagyományaihoz. A korábban nem látott akadályok, a jelen és a jövő gazdasági nehézségei azonban a takarékoság és célszerűség elvét szem előtt tartva bizonyos tevékenységek ismételt átgondolásának szükségességét vetik fel 2014. évben is.

I.

A KÜLÜGYI KAPCSOLATÉPÍTÉS ALAPELVEI, CÉLTERÜLETEI, PRIORITÁSAI

II. 1. A külügyi kapcsolatépítés alapelvei, célterületei, prioritásai

A 2011. évi Konszolidációs Törvény, illetve az Önkormányzati Törvény alapjaiban változtatta meg a megyei önkormányzatok feladat- és hatáskörét, de a megyék területfejlesztési funkciója várhatóan továbbra is megmarad. Ennek fontos részét képezi a nemzetközi kapcsolatok folytatólagos fenntartása. Az Európai Unió támogatási forrásainak nyomon követéséhez, a forrásokkal kapcsolatos információszerezéshez elengedhetetlen a megfelelő nemzetközi szervezetekkel való kapcsolattartás. A nemzetköziség egy további lehetőség a megye civil szervezetei, önkormányzatai, vállalkozásai számára terveik megvalósításához, amiben fontos közvetítő, összekötő szerepe és ereje lehet a megyei önkormányzatnak.

II.1.1. Alapelvek

A Békés Megyei Önkormányzat nemzetközi kapcsolatainak ápolása és fejlesztése olyan stratégiai alapelveken nyugszik, amelyek hosszabb távra meghatározzák az Önkormányzat külügyi stratégiájának koherenciáját és elvi szilárdságát. Nemzetközi kapcsolatrendszerünk egyik elsőrendű célja, hogy Békés megye kulturális és gazdasági sajátosságai nemzetközi szinten erősödjenek, illetve Békés megye a nemzetközi szinterről hatásokat fogadjon be. A két tendencia így egymást erősítve járul hozzá az itt élő emberek életminőségének javításához. Önkormányzatunk minden évben áttekinti a külügyi kapcsolatok rendszerét, melynek során nagy hangsúlyt fektet a nemzetközi kapcsolat tartalmi hasznosságának növelésére. Fontos a partnerek közös érdekeltségeire építő, a kölcsönös előnyök, a viszonyosság és az arányosság elvén nyugvó projektalapú együttműködések megvalósításának előtérbe helyezése. Ennek megfelelően a testvérmegyei, testvértartományi kapcsolatok kialakítása, fenntartása terén a 2014. évben is tovább kell erősíteni a kapcsolatok közös érdekeken nyugvó jellegét, ami a formális jelleg visszaszorítását és a kapcsolatok érdemi tartalommal való megtöltését jelenti.

Fenti önkormányzati állásfoglalás fontos eleme az is, hogy a jövőben a takarékoság és költséghatékonyság elvét is fokozottan kell érvényesíteni a külkapcsolatok tervezésében és kivitelezésében. Az évek során nemzetközi kapcsolataink sok olyan tapasztalattal szolgáltak, amelyeket eredményesen felhasználtunk a kapcsolatok értékelésekor, az együttműködések új hangsúlyainak meghatározásakor, esetleg a tevékenységek átszervezésekor.

Külügyi kapcsolatépítésünknek támogatnia kell a Békés megyei települések, szakmai szervezetek és intézmények nemzetközi projektkezdeményezéseit. Nemzetközi kapcsolataink

tervezése, ápolása során törekedni kell Békés megye turisztikai értékeinek bemutatására, a megye népszerűsítésére.

Békés megye földrajzi helyzetéből adódóan komoly potenciált jelent a közvetlen határmenti szomszédokkal való együttműködés, ami lehetőségeinket tovább bővíti. A szomszédos határon túli megyékkel való kapcsolatainkat ezért kiemelten fontosnak tartjuk a jövő vonatkozásában, melyre a 2014-2020 Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program tervezői munkacsoportjában való részvételünk is alkalmat biztosít.

II.1.2. Célterület

A külügyi kapcsolatépítésnek elsősorban szolgálnia kell az önkormányzati együttműködést, amelyek közül alapvető fontosságú a **területfejlesztés**, de szoros együttműködésben kell szolgálnia a **megye turizmusát és fenntartható fejlődését** is.

II.1.3. Prioritások

Külügyi kapcsolatépítésünket három prioritási terület határozza meg.

- Külügyi kapcsolatainkat közvetlenül Békés megye földrajzi helyzete befolyásolja, ennek megfelelően a **magyar-román határ menti kapcsolatok (szomszédság)** fejlesztése kiemelt érdekünk. Kiemelt figyelmet kell fordítani a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Programra Közös Monitoring Bizottsági tagságunk révén, illetve Tervezési Munkacsoport tagságunk révén.
- Megyénk külügyi kapcsolatépítésének másik fontos része a **transznacionális kapcsolatok** jelentik, amely magában foglalja egyrészt a határmenti kapcsolatok melletti további testvérmegyei, testvértartományi kapcsolatok fenntartását, **más régiókkal közösen folytatott projektalapú együttműködést**, eseti megjelenéseket, rövid távú együttműködéseket, meghívások, megkeresések teljesítése révén.
- Külügyi kapcsolataink prioritásainak harmadik nagyobb területe a **nemzetközi szervezetek munkájának nyomon követése, illetve abban való részvétel**.

II.1.3.1 Határmenti kapcsolatok

A szomszédos romániai megyékkel megkötött együttműködési megállapodásaink közreműködő szerveiként működő **Békés - Bihar Megyei Vegyes Bizottság** és **Arad - Békés Megyei Vegyes Bizottság** projektalapú munkát végző üléseit a 2014. évben is folytatni kell. A továbbiakban is törekedni kell arra, hogy a két vegyes bizottság munkája hozzájáruljon a vállalkozások együttműködésének ösztönzéséhez. A Bizottságoknak törekedniük kell arra, hogy segítsék, serkentsék a kapcsolatok ápolásához elengedhetetlen infrastrukturális fejlesztéseket. Karolják fel a résztvevő megyék településeinek, szakmai szervezeteinek nemzetközi projekt kezdeményezéseit, illetve segítsék azok megvalósítását. Fokozottan érvényes az a cél, hogy növekedjen a nemzetközi kapcsolatok tartalmi hasznossága, érdemi tartalommal való megtöltése.

Békés megye határmenti kapcsolatainak alakulását jelentősen könnyíthetné, ha Románia is a Schengeni egyezmény hatálya alá tartozna a közeljövőben, hiszen ez a lépés tovább fokozhatná a két térség között az áru, a szolgáltatás, a tőke és a munkaerő szabad áramlását, ezen belül is a határmenti térségben a vállalkozások élénkítését és együttműködésének ösztönzését, egyszerűsítését.

A folyamat nem csak a közvetlen határmenti partneri együttműködéseket, hanem a határoktól távolabbi területek (Kovászna, Hargita) hatékonyabb elérését is fokozhatja. Románia csatlakozási kérelmét az Európai Unió egyelőre nem tudta elfogadni, ezért magasszintű egyeztetések folytatásáért léptek fel az érintett megyei vezetők. A határok könnyebb átjárhatósága, az új határon átnyúló infrastrukturális beruházások kihasználása és fenntarthatósága, illetve ezáltal a térség fejlődése érdekében érdemes megfontolni új határátkelő pontok megnyitását.

II.1.3.2. Transznacionális együttműködéseink

A kapcsolattartás bizonyos nehézségei, valamint a pályázati források korlátozottságának ellenére is törekedni kell a **Vajdaság Autonóm Tartománnyal** kialakított kapcsolatok fenntartására, projektalapú továbbfejlesztésére. Nyitottnak kell maradnunk minden vajdasági kezdeményezésre.

A testvérmegyei kapcsolatokat fenn kell tartani és ápolni kell **Hargita és Kovászna megyékkel**, kapcsolataink rendszerében a kölcsönös előnyökkel járó, érdemi együttműködési elemeket kell megőrizni.

Észak-Szumátra Tartománnyal ismét át kell tekinteni a jövőbeli közös együttműködés lehetőségét a Békés Megyei Önkormányzat megváltozott szerepe miatt. Észak-Szumátra Tartománnyal a kialakított kapcsolatot fenn kell tartani, nyitottnak kell lenni minden kínálkozó lehetőségre.

II.1.3.3. Nemzetközi szervezetekben való részvétel, tájékozódás

A külügyi programterv megvalósításához elengedhetetlen követelmény az Európai Unió forrásszerzési lehetőségei folyamatos figyelése, amelybe a magyar-román határmenti megyék kohézióját erősítő Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program pályázati lehetőségeit, valamint a transznacionális típusának fejlesztésére kiírandó pályázatokat is bele kell érteni. Egyrészt, mint lehetséges pályázó, másrészt mint a program által létrehozott Közös Monitoring Bizottság, illetve Közös Tervezési Munkacsoport tagja. A két szervezetben való tagságunk révén továbbra is nagyon fontos az üléseken való részvétel, ahol lehetőség nyílik a megyei érdekek képviselésére mind operatív ügyekben, mind a 2014-2020 időszakra való felkészülés ügyében. A 2014. év arról fog szólni, hogy kidolgozásra és véglegesítésre kerüljön a 2014-2020 Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program. Ehhez elengedhetetlen Békés megye részvétele a folyamatos konzultációkban, és a program Irányító Hatóságával való együttműködésben, mint ahogy az érintett megyei önkormányzatokkal és más illetékes szervezetekkel való kapcsolattartásban.

A közép-európai térség határmenti kapcsolatainak elősegítésére alakult meg Budapesten a **Határon Átnyúló Kezdeményezések Közép-európai Segítő Szolgálat** (angolul: Central European Service for Cross-Border Initiatives, rövidítve: CESCO), amelynek célja a határon átnyúló együttműködések szakmai támogatása a közép-európai térségben.

A Békés Megyei Önkormányzat 2010. évben nyert felvételt a CESCO tagjainak sorába. 2014. évben is törekedni kell a tagi viszonyból eredő előnyök maximális kiaknázása.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztést tárgyalja meg és a határozati javaslatot fogadja el.

Határozati javaslatok

I.

A Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése elfogadja a Békés Megyei Önkormányzat 2013. évi nemzetközi kapcsolatairól szóló beszámolót.

II.

A Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése

1. jóváhagyja a 2014. évi nemzetközi programját.
2. alapelveként határozza meg a takarékoság, a költséghatékonyság, a viszonyosság és a kölcsönösség elveit.
3. utasítja Hivatalát a 2014. évi nemzetközi program végrehajtásának szervezésére, azzal, hogy biztosítja a megyei képviselők, bizottsági tagok részvételét a Békés megyében szervezett programokban.
4. felhatalmazza Elnökét, hogy a 2014. évi nemzetközi programban nem nevesített esetekben a delegálás jogát gyakorolja.
5. utasítja Hivatalát, hogy a 2014. évi nemzetközi programban bekövetkező változásokról a Közgyűlést folyamatosan tájékoztassa.

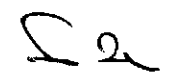
Felelős: Farkas Zoltán elnök

Dr. Bacsa Vendel jegyző

Bornné Dr. Stefkovics Valéria aljegyző

Határidő: 2014. december 31. végrehajtásra és beszámolásra

Békéscsaba, 2013. december 4.


Farkas Zoltán

MELLÉKLET

A 2013. év külügyi eseményei

2013. február 7-én Szegeden tartotta 3. ülését a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program Közös Munkacsoportja. Az egyeztetésen bemutatkozott az a szakértői csoportot, amely a HURO Közös Technikai Titkársága által a 2014-2020 programozási időszak Operatív Programjának előkészítése és megírása tárgyban kiírt közbeszerzési eljárás nyert. A szakértői csoport ismertette az ún. „Indító Jelentést”, mely tartalmazza a térség területi elemzésének elkészítési, illetve a területi stratégia megfogalmazásának módszertanát. Az egyeztetésen Kónya István alelnök képviselte a Békés Megyei Önkormányzatot.

2013. március 1-én Aradra látogatott Farkas Zoltán elnök, hogy Nicolae Iotcuval, az Arad megyei Tanács elnökével a két megye fejlesztési elképzeléseiről egyeztessen.

2013. március 6-án Békéscsabán a Békés Megyei Önkormányzat szervezte meg elsőként a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködés (HURO) 2014-2020 időszakra szóló operatív program kidolgozását támogató úgynevezett Megyei Workshopot, melyen megyei szakemberek mondták el véleményüket a határmenti együttműködés nehézségeiről, lehetőségeiről. A rendezvényen az Arad Megyei Tanács munkatársai is részt vettek. A workshopot megelőzően a határmenti operatív program kidolgozására szerződött konzorcium képviselője Farkas Zoltán elnökkel mélyinterjút készített a témában.

2013. március 13-án Aradon Békés megye önkormányzata is képviselte magát az Arad megyei workshopon, ahol az Arad megyei szakemberek egyeztettek a határmenti együttműködés nehézségeiről, lehetőségeiről.

2013. március 22-én Nagyszalontán tartotta soron következő ülését a Békés-Bihar Megyei Vegyes Bizottság, melyen Farkas Zoltán elnök, Kónya István alelnök és Borné Dr. Stefkovics Valéria, illetve a bizottsági tagok képviselték Békés megyét. A találkozón a kulturális turizmusról, egy közös, megvalósítás alatt álló vízgazdálkodási projektről és a palagázzról, mint alternatív energiaforrásról egyeztettek a felek.

2013. április 9-én Békéscsabán kerültek megrendezésre a HURO „2014-2020 programozási időszak stratégiai tervezése” projekt részeként az interaktív workshopok, melyeken az előzetesen leegyeztetett tematikus célkitűzéseket és a kapcsolódó beruházási prioritásokat vitatták meg a Közös Munkacsoport tagjai (nyolc határmenti megye szakemberei, illetékes minisztériumok képviselői, Közös Technikai Titkárság munkatársai). A rendezvényen Farkas Zoltán elnök is részt vett.

2013. április 26-28. között Kovászna megyében, a Szent György Napokon képviseltette magát a Békés Megyei Közgyűlés delegációja, Kónya István alelnök és Hamza Zoltán megyegyűlési képviselő, bizottsági elnök. A program keretében a megyei önkormányzat delegációja megkoszorúzta Nyergesútfőn a Békés Megyei Önkormányzat által 2012-ben felállított emlékoszlopot is.

2013. április 27-én, a Vajdasági Autonóm Tartomány meghívására Csókára utazott Farkas Zoltán, a Békés Megyei Közgyűlés elnöke és Závoda Ferenc megyegyűlési képviselő. A látogatáson Farkas Zoltán elnök találkozott Pásztor Istvánnal a Vajdasági Magyar Szövetség elnökével, akivel a két testvérmegye együttműködéséről folytattak egyeztetést.

2013. május 30-án Békéscsabán ülésezett az Arad-Békés Megyei Vegyes Bizottság. A találkozó keretében a tagok a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 tanulságairól, az új 2014-2020 programozási időszakra való felkészülésről, és a Békés-Arad Területi Együtműködési Csoportosulás (Békés-Arad EGTC) létrehozásának folyamatáról egyeztettek. A rendezvényen a HURO Program Közös Technikai Titkárságának vezetője tartott előadást. Az ülést Farkas Zoltán elnök, az Arad-Békés Megyei Vegyes Bizottság társelnöke vezette.

2013. június 3-án Budapesten tartott magyar oldali egyeztetést a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együtműködési Program Közös Munkacsoportjának magyar tagjai részére a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Tervezési Főosztálya, a 2013. június 6-án Szatmárnémetiben megrendezésre kerülő 4. Közös Munkacsoport ülésen képviselendő egységes magyar oldali álláspont kialakítása érdekében. A találkozón a Békés Megyei Önkormányzat, mint munkacsoport tag is rész vett.

2013. június 6-án Szatmárnémetiben tartotta 4. ülését a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együtműködési Program Közös Munkacsoportja. Az ülés célja az volt, hogy véglegesítésre és elfogadásra kerüljön a Stratégiai Területi Analízis dokumentum, és a Közös Területi Stratégia első tervezete, amely a JWG egyeztetések alapját képezi. Továbbá az Ex-ante és Stratégia Környezeti Értékelésre vonatkozó szolgáltatói szerződés közbeszerzési eljárásának állapotáról volt hallható beszámoló, a stratégiai tervezés és Operatív Program előkészítés keretében elvégzendő feladatok ütemtervével együtt. A találkozón a Békés Megyei Önkormányzat, mint munkacsoport tag is rész vett.

2013. június 12-én Méhkeréken, a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 pályázatán nyert támogatásból Ciumeghiu Bihar megyei településsel partnerségben megvalósult Mezőgazdasági Üzletközpontban ülésezett a Békés-Bihar Megyei Vegyes Bizottság. A találkozó keretében a tagok a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 tanulságairól, az új 2014-2020 programozási időszakra való felkészülésről egyeztettek. A résztvevők megtekinthették a rendezvény helyszínül szolgáló mezőgazdasági üzletközpontot, illetve a nagyszalontai Arany János Elméleti Líceumnak tankönyveket adományozott a Békés megyei delegáció. Az ülést Kónya István alelnök, a Békés-Bihar Megyei Vegyes Bizottság társelnöke vezette.

2013. június 25-én Indonéz delegáció érkezett Békés megyébe, hogy átadják azt az egymillió forint adományt, amelyet egy budapesti jótékonyági bazáron gyűjtöttek össze. Az indonéz nagykövetség és a Békés Megyei Önkormányzat több éves kiváló kapcsolatának köszönhetően idén egy Békés megyei szervezet, a Nyújtsd Segítő Kezed Alapítvány vehette át a támogatást. Az adományt Maruli Tua Sagala, az Indonéz Köztársaság Magyarországra és Macedóniába akkreditált nagykövete és Farkas Zoltán, a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke adta át az alapítvány vezetőjének, Görbediné Boncza Katalinnak.

2013. július 11-én tartotta meg azt az avatóünnepséget a szarvasi Halászati és Öntözési Kutatóintézet (HAKI), mely egyben lezárását jelentette a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együtműködési Programból (HURO) finanszírozott „Közös hidrobiológiai és halbiológiai kutatóközpont Szarvason és Temesváron” című projektnek. Farkas Zoltán, a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke, mint a döntéshozó HURO Monitoring Bizottság tagjának távollétében a felújított tórendszer hivatalos átadásán Kónya István, a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke vágta át a szalagot dr. Feldmann Zsolt a Vidékfejlesztési Minisztérium agrárgazdaságért felelős helyettes államtitkárával.

2013. augusztus 7-én, a Békés Megyei Tudásház és Könyvtárban rendezték meg a „Varázsképek Székelyföld” című fotókiállítást, ahol megnyitó beszédet mondott Farkas Zoltán a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke, Tamás Sándor Kovászna Megye Tanácsának elnöke és Vantara Gyula Békéscsaba polgármestere is. A rendezvényen a Békés Megyei Önkormányzat képviselőjében megjelent Kónya István, a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke és Tolnai Péter Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése Nemzeti, Etnikai, Vallásügyi és Civil Bizottságának elnöke.

2013. augusztus 9-11. között rendezték meg a Szarvasi Horgász és Halas Gasztronómiai Napokat, ahol a Békés Megyei Önkormányzat és a Budapesti Indonéz Nagykövetség munkatársai közösen vettek részt, ezzel is népszerűsítve a hal és halételek gasztronómiai kultúráját. Farkas Zoltán elnök és az indonéz delegáció vezetője, Ingrid Rosalina a halételkészítő versenyen is indultak, melynek keretében különleges magyar illetve indonéz halételeket készítettek.

2013. augusztus 30-án a Szlovák Köztársaság nemzeti ünnepén elkészönt Peter Weiss Úr, a Szlovák Köztársaság lejáró mandátumú nagykövete. Az eseményen részt vett Tolnai Péter, a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése Nemzeti, Etnikai, Vallásügyi és Civil Bizottságának elnöke, térségi tanácsnoka és dr. Bacsa Vendel, megyei jegyző.

2013. szeptember 4-én Kónya István, a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke részt vett azon a Budapesten, a Budapesti Indonéz Nagykövetségen megrendezett fogadáson, melyet a nagykövetség a független Indonéz Köztársaság kikiáltásának 68. évfordulója alkalmából adott.

2013. szeptember 19-én, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség budapesti központjában magyar oldali egyeztetést tartottak, a Temesváron szeptember 26-án megrendezésre kerülő Közös Monitoring Bizottsági ülést megelőzően, melyen a Békés Megyei Önkormányzat is részt vett.

2013. szeptember 26-án Temesváron került sor a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program Közös Monitoring Bizottságának 7. ülésére. A Bizottság forrás újraelosztásról döntött, bemutatásra került a jelen program Végleges Értékelő Jelentése, továbbá néhány, HURO program által finanszírozott, Temes-Csongrád megyei együttműködésben sikeresen megvalósított projekt mutatkozott be. Az ülés után az “Európai Együttműködés Napja” alkalmából egy különleges színházi előadásnak adott otthont a temesvári Csíky Gergely Színház, mely a “Virtuális Színház – Kulturális Híd” - E-THEATRUM című határon átnyúló projektnek köszönhetően kelt életre a két megye egy-egy iskolája tanulóinak szereplésével.

2013. október 4-6. között „290 év elődeink hagyatékában” Mezőberény újraépítésének évfordulója alkalmából, a Mezőberényi Szlovákok Szervezete és a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat ünnepségsorozatot szervezett. Október 5-én Farkas Zoltánt a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnökét Tolnai Péter a Békés Megyei Önkormányzat térségi tanácsnoka, a Nemzeti, Etnikai, Vallásügyi és Civil Bizottság elnöke képviselte.

2013. november 9-én, Békéscsaba Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata és a Magyar-Lengyel Baráti Kulturális Egyesület a Lengyel Függetlenség Ünnepe alkalmából Lengyel Nap Békéscsabán címmel rendezvényt szervezett. Az eseményre Farkas Zoltán a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke, Tolnai Pétert, a Békés Megyei

Önkormányzat térségi tanácsnokát, a Nemzeti, Etnikai, Vallásügyi és Civil Bizottság elnökét delegálta.

2013. november 12-én Budapesten tartottak magyar oldali egyeztetést a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program Közös Munkacsoportjának magyar tagjai, a 2013. november 14-én Budapesten megrendezésre kerülő 5. Közös Munkacsoport ülésen képviselendő egységes magyar oldali álláspont kialakítása érdekében. A találkozón Farkas Zoltán elnök vett részt.

2013. november 14-én Budapesten került megrendezésre a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 5. Közös Munkacsoport ülése. A találkozón bemutatásra került a Közös Területi Stratégia, illetve egyeztetés folyt a következő Operatív Program megvalósítási mechanizmusáról. Továbbá egyeztetés folyt a felek által az operatív program alapját képező tematikus célokról és beavatkozási területekről. Az ülésen a Békés Megyei Önkormányzat, mint tag is képviseltette magát.

2013. november 26-án Budapesten tartotta éves közgyűlését a CESCO (Határon Átnyúló Kezdeményezések Közép-európai Segítő Szolgálat), melyen a Békés Megyei Önkormányzat, mint tag is képviseltette magát. A közgyűlésen beszámoltak az előző közgyűlés óta eltelt időszak eseményeiről, elfogadták a 2013. évi költségvetést illetve az egyesület 2014. évi pénzügyi és munkatervét.